



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
3 June 2016
Russian
Original: English and French

Комиссия международного права

Шестидесят восьмая сессия

Женева, 2 мая – 10 июня

и 4 июля – 12 августа 2016 года

Преступления против человечности

**Текст проектов статей 5, 6, 7, 8, 9 и 10, принятых
в предварительном порядке Редакционным комитетом
25, 26, 30 и 31 мая и 1 и 2 июня 2016 года**

Проект статьи 5

Криминализация согласно национальному законодательству

1. Каждое государство принимает необходимые меры для обеспечения того, чтобы преступления против человечности представляли собой преступления согласно его уголовному праву.
2. Каждое государство принимает необходимые меры для обеспечения того, чтобы нижеследующие деяния были преступлениями согласно его уголовному праву:
 - a) совершение преступления против человечности;
 - b) покушение на совершение такого преступления;
 - c) отдача приказа, предложение, побуждение, пособничество, подстрекательство или содействие либо способствование иным образом совершению или покушению на совершение такого преступления.
3. Каждое государство также принимает необходимые меры для обеспечения того, чтобы нижеследующие деяния были преступлениями согласно его уголовному праву:
 - a) военный командир или лицо, эффективно действующее в качестве военного командира, подлежит уголовной ответственности за преступления против человечности, совершенные силами, находящимися под его эффективным командованием и контролем либо, в зависимости от обстоятельств, под его эффективной властью и контролем, в результате неосуществления им контроля надлежащим образом над такими силами, когда:

GE.16-08987 (R) 030616 030616



* 1 6 0 8 9 8 7 *

Просьба отправить на вторичную переработку



- i) такой военный командир или такое лицо либо знали, либо в сложившихся на тот момент обстоятельствах должны были знать, что эти силы совершали или намеревались совершить такие преступления; а также
 - ii) такой военный командир или такое лицо не приняли всех необходимых и разумных мер в рамках своих полномочий для предотвращения или пресечения их совершения либо для передачи данного вопроса в компетентные органы для расследования и уголовного преследования.
- b) Применительно к отношениям начальника и подчиненного, не описанным в пункте а), начальник подлежит уголовной ответственности за преступления против человечности, совершенные подчиненными, находящимися под его эффективной властью и контролем, в результате неосуществления им контроля надлежащим образом над такими подчиненными, когда:
- i) начальник либо знал, либо сознательно проигнорировал информацию, которая явно указывала на то, что подчиненные совершали или намеревались совершить такие преступления;
 - ii) преступления затрагивали деятельность, подпадающую под эффективную ответственность и контроль начальника; а также
 - iii) начальник не принял всех необходимых и разумных мер в рамках своих полномочий для предотвращения или пресечения их совершения либо для передачи данного вопроса в компетентные органы для расследования и уголовного преследования.
4. Каждое государство принимает необходимые меры для обеспечения того, чтобы в соответствии с его уголовным правом тот факт, что преступление, о котором идет речь в настоящем проекте статьи, было совершено по приказу правительства или начальника, будь то военного или гражданского, не являлось основанием для исключения уголовной ответственности подчиненного.
5. Каждое государство принимает необходимые меры для обеспечения того, чтобы в соответствии с его уголовным правом в отношении преступлений, о которых идет речь в настоящем проекте статьи, не устанавливался никакой срок давности.
6. Каждое государство принимает необходимые меры для обеспечения того, чтобы в соответствии с его уголовным правом в отношении преступлений, о которых идет речь в настоящем проекте статьи, устанавливались соответствующие наказания, учитывающие их тяжкий характер.

Проект статьи 6

Установление национальной юрисдикции

1. Каждое государство принимает необходимые меры для установления его юрисдикции в отношении преступлений, указанных в проекте статьи 5, в следующих случаях:
- a) когда преступление совершено на любой территории, находящейся под его юрисдикцией, или на борту морского или воздушного судна, зарегистрированного в данном государстве;

b) когда предполагаемый правонарушитель является гражданином данного государства или, если данное государство считает это целесообразным, лицом без гражданства, обычно проживающим на территории данного государства;

c) когда жертва является гражданином данного государства и если данное государство считает это целесообразным.

2. Каждое государство также принимает необходимые меры для установления его юрисдикции в отношении преступлений, указанных в проекте статьи 5, в случаях, когда предполагаемый преступник находится на любой территории под его юрисдикцией и оно не выдает и не передает это лицо в соответствии с настоящими проектами статей.

3. Настоящие проекты статей не исключают осуществление любой уголовной юрисдикции, установленной государством в соответствии с его национальным законодательством.

Проект статьи 7

Расследование

Каждое государство обеспечивает, чтобы его компетентные органы проводили быстрое и беспристрастное расследование, когда имеются разумные основания полагать, что на любой территории, находящейся под его юрисдикцией, были совершены или совершаются деяния, представляющие собой преступления против человечности.

Проект статьи 8

Предварительные меры в случае нахождения подозреваемого в преступлении

1. Убедившись после рассмотрения имеющейся в его распоряжении информации, что обстоятельства того требуют, любое государство, на территории под юрисдикцией которого находится лицо, подозреваемое в совершении любого преступления, указанного в проекте статьи 5, заключает это лицо под стражу или принимает другие юридические меры, обеспечивающие его присутствие. Заключение под стражу и другие такие юридические меры осуществляются в соответствии с законодательством этого государства, но могут продолжаться только в течение времени, необходимого для того, чтобы предпринять любые уголовно-процессуальные действия или действия по выдаче или передаче.

2. Такое государство немедленно производит предварительное расследование фактов.

3. Когда государство в соответствии с настоящим проектом статьи заключает какое-либо лицо под стражу, оно немедленно уведомляет государства, упомянутые в пункте 1 проекта статьи 6, о факте нахождения такого лица под стражей и об обстоятельствах, послуживших основанием для его задержания. Государство, проводящее предварительное расследование, предусмотренное в пункте 2 настоящего проекта статьи, незамедлительно сообщает о полученных им данных вышеупомянутым государствам и указывает, намерено ли оно осуществить свою юрисдикцию.

Проект статьи 9***Aut dedere aut judicare***

Государство, на территории которого находится предполагаемый преступник, передает дело своим компетентным властям для судебного преследования, если только оно не выдает или не передает это лицо другому государству или компетентному международному уголовному трибуналу. Эти органы принимают решение таким же образом, как и в случае любого другого преступления тяжкого характера согласно законодательству этого государства.

Проект статьи 10***Беспристрастное обращение с предполагаемым преступником***

1. Любому лицу, в отношении которого принимаются меры в связи с преступлением, упомянутым в проекте статьи 5, гарантируется на всех стадиях разбирательства беспристрастное обращение, включая справедливое судебное разбирательство, и полная защита его прав в соответствии с применимыми нормами национального и международного права, включая право прав человека.

2. Любое такое лицо, которое находится в тюрьме, под стражей или задержано в государстве, которое не является государством его гражданства, имеет право:

а) безотлагательно связаться с ближайшим соответствующим представителем государства или государств, гражданином которого или которых такое лицо является или которое или которые в силу иных оснований правомочны защищать права этого лица, либо, если оно является лицом без гражданства, государства, которое согласно защищать права этого лица по его просьбе;

б) на посещение представителем этого государства или этих государств; а также

с) безотлагательно информироваться о его правах в соответствии с настоящим подпунктом.

3. Права, о которых говорится в пункте 2, должны осуществляться в соответствии с законами и правилами государства, на территории под юрисдикцией которого находится это лицо, при условии, однако, что эти законы и правила должны способствовать полному осуществлению цели, для которой предназначены права, предоставляемые в соответствии с пунктом 2.
